



7	כָּהֵן	אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת	הַנְּנִי	מוֹשִׁיעַ	אֶת־	עַמִּי	מִצָּרַיִם	מִצָּרַיִם	וּמִצָּרַיִם
	እንዚህ	-እና-አለ	እግዚአብሔር	ሠራዊት	-እና-እነሆ	አዳናቸው	( )ተለ	-ያ-ሕዝብ	-ያ-ምድር	-ያ-ምድር	-ያ-ምድር
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3467</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4217</a>	<a href="#">H0776</a>

מְבוֹא  
הַשְּׂמֶשׁ:  
-ያ-ጸሃይ  
[H8121](#)

מְבוֹא  
setting-of  
[H3996](#)

የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። እነሆ፣ ሕዝቤን ከምሥራቅ ምድርና ከምዕራብ ምድር አድነዋለሁ፤

8	וְהִבֵּאתִי	אֹתָם	וְשִׁכְנִי	בְּתוֹךְ	יְרוּשָׁלַם	וְהָיִינוּ	לִי	לְעָמִי	וְאֲנִי	אֶהְיֶה	לְהֵם
	መጣ	( )ተለ	-እና-ይኖርል	-በ-መካከል	አዳሩላም	-እና-ሆነ	—	-ያ-ሕዝብ	እኔ	-እና-ሆነ	—
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H1961</a>			<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H1961</a>	

לְאֵלֵהֶם  
አምላክ  
[H0430](#)

וּבְצִדְקָתִי  
ጽድቅ  
[H6666](#)

בְּאֵמֶת  
-እና-እውነቱን  
[H0571](#)

እመጣቸዋለሁም፣ በአዳሩላምም ውስጥ ይኖራሉ፤ እነርሱም ሕዝብ ይሆኑኛል። እኔም በእውነትና በጽድቅ አምላክ እሆናቸዋለሁ።

9	כָּהֵן	אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת	הַנְּנִי	מוֹשִׁיעַ	אֶת־	בְּיָמַי	הָאֵלֶּה	אֶת־
	እንዚህ	-እና-አለ	እግዚአብሔር	ሠራዊት	-እና-እነሆ	አዳናቸው	( )ተለ	ቀናት	እነዚህ	( )ተለ
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0853</a>

	הַדְּבָרִים	הָאֵלֶּה	מִפִּי	הַנְּבִיאִים	אֲשֶׁר	בָּאוּ	יְסֹד	בֵּית-	יְהוָה	צְבָאוֹת
	ቃል	እነዚህ	አፍ-የ	ነቢይ	-የ-	ቀናት	እሱ-ነበረ-founded	ቤት	እግዚአብሔር	ሠራዊት
	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H3245</a>		<a href="#">H3068</a>	

לְהַבְּרֶתִי  
-እና-ሠራ  
[H1129](#)

הַהֵיכָל  
ቤተ-መቅደስ  
[H1964](#)

የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። መቅደሱ ይሠራ ዘንድ የሠራዊት ጌታ የእግዚአብሔር ቤት ከተመሠረተበት ቀን ጀምሮ ከነቢያት አፍ ይህን ቃል በዚህ ዘመን የሰማችሁ እናንተ ሆይ፣ እጃችሁን አበርቱ።

10	כִּי	לִפְנֵי	הַיָּמִים	הָהֵם	שָׁכַר	הָרָדָם	אֶל	נְהִיָּה	וּשְׁכַר	הַבְּהֵמָה	אֵינְנִי
	ምክንያቱም	ፊት-የ	ቀናት	እነሱ	ደመወዜ	-ያ-ሰው	አይ-	-እና-ሆነ	ደመወዜ	-እና-በ-እንስሳ	-እና-የለም
		<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7939</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7939</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H0369</a>

	וְלִי־זֵנָא	וְלִבָּא	אֵין	שְׁלוֹם	מִן-	הַצָּר	וְאֲשַׁחֵל	אֶת-	כָּל-	הָאָדָם	אִישׁ	בְּרַעְיוֹ:
	ወጣ	መጣ	-እና-የለም	ሰላም	-ከ-	ጠላቶችህን	አካል	( )ተለ	ሁሉ	-ያ-ሰው	ሰው	ጎደኛው
	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H7965</a>		<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7453</a>	

ከዚያ ወራት አስቀድሞ ለሰውና ለእንስሳ ዋጋ አልነበረምና፤ እኔም ሰውን ሁሉ በወንድሙ ላይ አስነሥቼ ነበርና ከአስጨናቂው የተነሣ ለሚገባውና ለሚወጣው ሰላም አልነበረም።

11	וְעַתָּה	לִי	בְיָמַי	הַרְאֵשְׁנִים	אֲנִי	לְשִׂאֲרֵיתִי	עַמִּי	הַזֶּה	נֶאֱמַר	יְהוָה
	-እና-አሁን	አይ-	ቀናት	-ያ-መጀመሪያ	እኔ	ቀርት	-ያ-ሕዝብ	-ያ-ይህ	ምስክርነት	እግዚአብሔር
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H7611</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>

צְבָאוֹת:  
ሠራዊት

አሁን ግን እንደ ቀደመው ዘመን በዚህ ሕዝብ ቅሬታ ላይ አልሆንም፣ ይላል የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር።

12

יְבוּלָהּ የእሱ-produce <a href="#">H2981</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>	תָּנוּ ሰጠ <a href="#">H5414</a>	וְהֶאֱרִיץ -ያ-ምድር <a href="#">H0776</a>	פָּרִיָּהּ -እና-ከ-ፍሬ <a href="#">H6529</a>	תָּנוּ ሰጠ <a href="#">H5414</a>	הַבָּנִים -እና-በ-ወይን <a href="#">H1612</a>	הַשְּׂלֹמִים ሰላም <a href="#">H7965</a>	וְרַע HC <a href="#">H2233</a>	כִּי ምክንያቱም <a href="#">H0853</a>
---	---------------------------------------	---------------------------------------	---	---	---------------------------------------	---	--	--------------------------------------	---

כָּל- ሁሉ <a href="#">H3605</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>	הָיָה -ያ-ይህ <a href="#">H2088</a>	הָעַם -ያ-ሕዝብ <a href="#">H0853</a>	שָׂאָרֵיהֶם ቀርቶ <a href="#">H7611</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>	וְהִנְחִלְתִּי አንተ-shall-inherit <a href="#">H5157</a>	טָלָם -እና-ከ-ጠል-የ <a href="#">H2919</a>	וְהָיָה ሰጠ <a href="#">H5414</a>	וְהָיָה -ያ-ሰማይ <a href="#">H8064</a>
--------------------------------------	---------------------------------------	---	--	---	---------------------------------------	--	--	--	--

אֶל-  
አዚህ  
[H0428](#)

12 ገር ግን ሰላምን እዘራለሁ፤ ወይን ፍሬውን ይሰጣል፤ ምድርም አዘመራዋን ታወጣለች፤ ሰማያትም ጠላቸውን ይሰጣሉ፤ ለዚህም ሕዝብ ቅሬታ ይህን ገር ሁሉ አወርሳለሁ።

13

אֲשִׁיעַ አዳናቸው <a href="#">H3467</a>	בֶּן ሰለሴ <a href="#">H0853</a>	יִשְׂרָאֵל እስራኤል <a href="#">H3478</a>	וּבֵית ቤት <a href="#">H0853</a>	וְהַיְהוּדָה ይሁዳ <a href="#">H3063</a>	בֵּית ቤት <a href="#">H0853</a>	בְּגוֹיִם -ያ-ሕዝቦች <a href="#">H0853</a>	קָלְלָהּ -ያ-እርግጥን <a href="#">H7045</a>	הַיְיִתִּים -እና-ሆነ <a href="#">H1961</a>	כְּאֶשְׁרָךְ -እንደ <a href="#">H0853</a>	וְהָיָה -እና-ሆነ <a href="#">H1961</a>
--	--------------------------------------	--	---------------------------------------	--	--------------------------------------	---	---	--	---	--

ס —	יְדִיכֶם : እጅ <a href="#">H3027</a>	תִּתְקַנְנָה -እና--እና-ተመ <a href="#">H2388</a>	תִּירְאוּ ፈራ <a href="#">H3372</a>	אֶל- አት- <a href="#">H0408</a>	בְּרַכְיָה በረከት <a href="#">H1293</a>	וְהַיְיִתִּים -እና-ሆነ <a href="#">H1961</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>
--------	---	---	--	--------------------------------------	---	--	---------------------------------------

13 የይሁዳ ቤትና የእስራኤል ቤት ሆይ፤ በአሕዛብ ዘንድ እርግጥን እንደ ነበራችሁ፤ እንዲሁ አድናችኋለሁ፤ በረከትም ትሆናላችሁ፤ አትፍሩ፤ እጆችሁንም አበርቱ።

14

בְּהַקְצִי -እና-ተቁጠ <a href="#">H7107</a>	לְכֹם —	לְהַרְעֵ -እና-መጥፎ-ሆነ <a href="#">H0853</a>	זְמַמְתִּי አሰቡ <a href="#">H2161</a>	כְּאֶשְׁרָךְ -እንደ <a href="#">H0853</a>	צְבָאוֹת ሠራዊት <a href="#">H3068</a>	וְהַנְּהַ እግዚአብሔር <a href="#">H3068</a>	אָמַר -እና-አለ <a href="#">H0559</a>	כֹּה አዚህ <a href="#">H3541</a>	כִּי ምክንያቱም <a href="#">H0853</a>
--	------------	---	--	---	---	---	--	--------------------------------------	---

אֶת ( )תא <a href="#">H0001</a>	אֲנִי -እና-አለ <a href="#">H0853</a>	אָמַר -እና-አለ <a href="#">H0559</a>	וְהַנְּהַ እግዚአብሔር <a href="#">H3068</a>	אֶל- አይ- <a href="#">H3808</a>	זְמַמְתִּי -እና-አጩናቸው <a href="#">H5162</a>
---------------------------------------	--	--	---	--------------------------------------	--

14 የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። አባቶቻችሁ እጅግ ባስቁጠኝ ጊዜ ክፉ ለማድረግ እንዳሰብሁ፤ እንዳልተጸጸትሁም፤ ይላል የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር።

15

וְהַיְהוּדָה ይሁዳ <a href="#">H3063</a>	בֵּית ቤት <a href="#">H0853</a>	אֶת -በ- ( )תא <a href="#">H0853</a>	וְיִרְוֶשְׁלָם አዳናላም <a href="#">H3389</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>	לְהַיְיִת -እና-ጠቀመ <a href="#">H3190</a>	הָאֵלֶּה አዚህ <a href="#">H0428</a>	בְּיָמַי ቀናት <a href="#">H3117</a>	זְמַמְתִּי አሰቡ <a href="#">H2161</a>	שָׂבֵתִי -እና-ተመለሰ <a href="#">H7725</a>	בֶּן ሰለሴ <a href="#">H0853</a>
--	--------------------------------------	---	--	---------------------------------------	---	--	--	--	---	--------------------------------------

אֶל-  
—  
[H3372](#)

תִּירְאוּ  
—  
[H0408](#)

15 እንዲሁ ዳግመኛ ለአዳናላምና ለይሁዳ ቤት በዚህ ወራት በሰነትን አደርግ ዘንድ አስቤአለሁ፤ አትፍሩ።

16

וּמִשְׁפַּט ፍርድ <a href="#">H4941</a>	אֶת -እና-አውነቱን <a href="#">H0571</a>	רָעָה ኃደኛው <a href="#">H7453</a>	אֶת -ከ-አንተ <a href="#">H0854</a>	אִישׁ ሰው <a href="#">H0376</a>	אֶת -እና-አውነቱን <a href="#">H0571</a>	רַבְרָבִים -እና-ተናገረ <a href="#">H1696</a>	וְעָשׂוּ አደረገ <a href="#">H0853</a>	אֶת -የ- <a href="#">H1697</a>	וְהָיָה ቃል <a href="#">H0428</a>
---	---	--	--	--------------------------------------	---	---	---	-------------------------------------	--

שְׂלֹמִים ሰላም <a href="#">H7965</a>	שָׂפָט -እና--እና-ይፈርዳል <a href="#">H8199</a>	בְּשַׁעֲרֵיכֶם : ደጃፍ <a href="#">H8179</a>
---	--	--

16 የምትሠሩት ገር ይህ ነው፤ እያንዳንዳችሁ ከባልንጀራችሁ ጋር እውነትን ተነጋግሩ፤ በበር አደባባያችሁም የእውነትን የሰላምን ፍርድ ፍረዱ።

17

אֶל- አት- <a href="#">H0408</a>	שָׂרָךְ -ለ--ያ--falsehood <a href="#">H8267</a>	וְעַבְדֵי -ከ-መሐላዬ <a href="#">H7621</a>	בְּלִבְבְּכֶם ልብ <a href="#">H3824</a>	תַּחֲשֹׁבוּ -እና-ቀጠረላት <a href="#">H2803</a>	אֶל- አት- <a href="#">H0408</a>	וְהָיָה ኃደኛው <a href="#">H7453</a>	רַעָה ክፉ <a href="#">H0853</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>	וְאִישׁ ሰው <a href="#">H0376</a>
--------------------------------------	--	---	--	---	--------------------------------------	--	--------------------------------------	---------------------------------------	--

ס —	וְהַנְּהַ እግዚአብሔር <a href="#">H3068</a>	אֶת ምስክርነት <a href="#">H5002</a>	שָׂאָרֵיהֶם -እና-ጠላት <a href="#">H8130</a>	אֶת -የ- <a href="#">H0853</a>	אֶל- አዚህ <a href="#">H0428</a>	כָּל- ሁሉ <a href="#">H3605</a>	אֶת ( )תא <a href="#">H0853</a>	כִּי ምክንያቱም <a href="#">H0853</a>	וְהָיָה -እና-ወደደ <a href="#">H0157</a>
--------	---	--	---	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	---	---

ሁለቱም በባልገገራችሁ ላይ ክፉን ነገር በልባችሁ አታስቡ፤ የሐሰትንም መሐላ አትውደዱ፤ ይህን ነገር ሁሉ እጠላለሁና፤ ይላል እግዚአብሔር።

ገላጠጥ	እሳ	ጌታዎች	የሕዝብ	ገላጠጥ	18
-እና-አለ	-ወደ	ሠራዊት	እግዚአብሔር	ቃል	-እና-ሆነ
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1961</a>

የሠራዊት ጌታ የእግዚአብሔር ቃል ወደ እኔ እንዲህ ሲል መጣ።

ከሰባተኛ	እና-አለ	19							
and-fast-of									
<a href="#">H7637</a>	<a href="#">H6685</a>	<a href="#">H2549</a>	<a href="#">H6685</a>	<a href="#">H7243</a>	<a href="#">H6685</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	

እና-አለ	እና-አለ							
and-fast-of	and-fast-of							
<a href="#">H0571</a>	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H8057</a>	<a href="#">H8342</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6224</a>	<a href="#">H6685</a>	

እና-አለ	እና-አለ
and-fast-of	and-fast-of
<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H7965</a>

የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። የአራተኛው ወር ጸም የአምስተኛውም የሰባተኛውም የአሥረኛውም ወር ጸም ለይሁዳ ቤት ደስታና ተደላ የሐሄትም በዓላት ይሆናል፤ ስለዚህም እውነትን ሰላምን ወደዱ።

እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	20
and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	
<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>				

የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። በብዙ ከተሞች የሚቀመጡ አሕዛብ ገና ይመጣሉ፤

እና-አለ	21								
and-fast-of									
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1980</a>

እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ						
and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of						
<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H3068</a>		

በአንዳትም ከተማ የሚኖሩ ሰዎች። እግዚአብሔርን እንለምን ዘንድ፣ የሠራዊትንም ጌታ እግዚአብሔርን እንፈልግ ዘንድ ኑ እንሂድ፤ እኔም እሄዳለሁ እያሉ ወደ ሌላ ከተማ ይሄዳሉ።

እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ	22
and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of	
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H6099</a>				<a href="#">H0935</a>	

እና-አለ	እና-አለ
and-fast-of	and-fast-of
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>

ብዙ ወገኖችና ኃይሎች አሕዛብ በአየሩ ላይ የሠራዊትን ጌታ እግዚአብሔርን ይፈልጉ ዘንድ፣ እግዚአብሔርንም ይለምኑ ዘንድ ይመጣሉ።

እና-አለ	23								
and-fast-of									
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	

እና-አለ	እና-አለ	እና-አለ						
and-fast-of	and-fast-of	and-fast-of						
<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3064</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3671</a>	<a href="#">H2388</a>		<a href="#">H3956</a>

እና-አለ	እና-አለ
and-fast-of	and-fast-of
<a href="#">H0430</a>	

የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። በዚያ ዘመን ከአሕዛብ ቋንቋ ሁሉ አሥር ሰዎች የአንዱን አይሁዳዊ ሰው ልብስ ዘርፍ ይዘው። እግዚአብሔር ከእናንተ ጋር እንዳለ ሰምተናል፤ ከእናንተ ጋር እንሂድ ይላሉ።